

Pull empiècement à large col

Trui met pas en wijde kraag — Yoke sweater with large collar

BERGERE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946



M 2 9 1 3

Pull empiècement à large col

Le niveau de difficulté

BBBBBB Facile

Les tailles

S M L XL XXL

Nombre de pelotes en, CABELOU

9 10 11 12 12 Pomme 10771

Le matériel

Les aiguilles n° 5,5 et n° 6.

Les aiguilles de 50 cm n° 6.

La légende

Diminuer 2 m. façon raglan : Tricoter 2 m. ensemble envers, 2 m. envers, 2 m. ensemble envers.

Les points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 5,5.

JERSEY ENVERS et **JERSEY ENDROIT**, aig. n° 6.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey envers = 14 m. et 20 rgs.

La réalisation du pull

DOS :

Monter **71-77-81-87-93** m. aig. n° 5,5. Tricoter **5 cm (10 rgs)** côtes 1/1, **mais** au dernier rg **pour S - L et XL** augmenter 1 m. (= **72-77-82-88-93** m.).

Continuer jersey envers aig. n° 6.

Emmanchure :

A **28-29-29-30-31** cm (**56-58-58-60-62** rgs) de hauteur totale, rabattre **3-3-4-4-5** m. de chaque côté et laisser en attente les **66-71-74-80-83** m. restantes.

DEVANT :

Tricoter comme le dos.

MANCHES :

Monter **41-43-43-45-47** m. aig. n° 5,5. Tricoter **5 cm (10 rgs)** côtes 1/1.

Continuer jersey envers aig. n° 6 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

S : 9 x 1 m. tous les 6 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

M : 8 x 1 m. tous les 6 rgs, 4 x 1 m. tous les 4 rgs.

L : 4 x 1 m. tous les 6 rgs, 10 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 2 x 1 m. tous les 6 rgs, 13 x 1 m. tous les 4 rgs.

XXL : 16 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les **63-67-71-75-79** m. obtenues.

A **40 cm (80 rgs)** de hauteur totale, rabattre **3-3-4-4-5** m. de chaque côté et laisser en attente les **57-61-63-67-69** m. restantes.

EMPIÈCEMENT :

Sur une aig. n° 6 **de 50 cm**, glisser :

– les **66-71-74-80-83** m. laissées en attente au dos,

– les **57-61-63-67-69** m. d'une manche,

– les **66-71-74-80-83** m. du devant,

– les **57-61-63-67-69** m. de l'autre manche.

Sur les **246-264-274-294-304** m. obtenues, tricoter :

55-59-61-65-67 m. envers, 2 x 2 m. ensemble envers,

62-67-70-76-79 m. envers, 2 x 2 m. ensemble envers,

53-57-59-63-65 m. envers, 2 x 2 m. ensemble envers,

64-69-72-78-81 m. envers.

Tricoter **1 rg** sur les **240-258-268-288-298** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter :

2 m. envers, **2 m.** ensemble envers,

49-53-55-59-61 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

58-63-66-72-75 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

49-53-55-59-61 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

58-63-66-72-75 m. envers,

2 m. ensemble envers, **2 m.** envers.

Tricoter **3-1-3-1-1** rgs sur les **232-250-260-280-290** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter :

2 m. envers, **2 m.** ensemble envers,

47-51-53-57-59 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

56-61-64-70-73 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

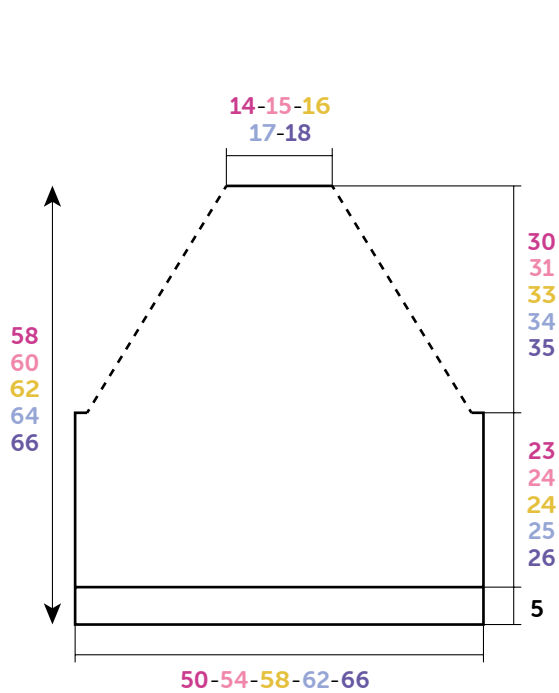
47-51-53-57-59 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

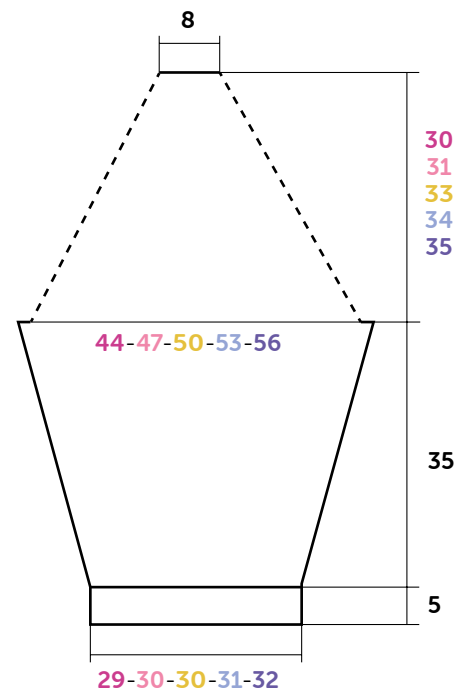
56-61-64-70-73 m. envers,

2 m. ensemble envers, **2 m.** envers.

Tricoter **1-1-1-3-1** rgs sur les **224-242-252-272-282** m. restantes.



DOS-DEVANT



MANCHE

Croquis, mesures en cm

Au rg suivant, tricoter :

2 m. envers, 2 m. ensemble envers,

45-49-51-55-57 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

54-59-62-68-71 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

45-49-51-55-57 m. envers,

diminuer 2 m. façon raglan,

54-59-62-68-71 m. envers,

2 m. ensemble envers, 2 m. envers.

Continuer ces diminutions encore :

S : 2 fois tous les 2 rgs, 1 fois tous les 4 rgs, * 3 fois tous les 2 rgs, 1 fois tous les 4 rgs *, tricoter 4 fois de * à *.

M : 1 fois tous les 4 rgs, * 4 fois tous les 2 rgs, 1 fois tous les 4 rgs *, tricoter 4 fois de * à *.

L : 2 fois tous les 2 rgs, * 1 fois tous les 4 rgs, 3 fois tous les 2 rgs *, tricoter 5 fois de * à *.

XL : * 5 fois tous les 2 rgs, 1 fois tous les 4 rgs *, tricoter 4 fois de * à *.

XXL : 1 fois tous les 4 rgs, * 5 fois tous les 2 rgs, 1 fois tous les 4 rgs *, tricoter 4 fois de * à *.

Après la dernière diminution, tricoter 1 rg sur les 64-66-68-72-74 m. restantes.

Petit col :

Continuer jersey endroit pendant 5 cm (10 rgs) et rabattre toutes les m.

COL :

Monter 78-84-86-90-95 m. aig. n° 6. Tricoter jersey endroit en diminuant de chaque côté tous les 4 rgs 5 x 1 m.

Après la dernière diminution, tricoter 3 rgs jersey envers sur les 68-74-76-80-85 m. restantes, mais au dernier rg répartir 12-13-16-16-18 diminutions et laisser les 56-61-60-64-67 m. restantes en attente.

FINITIONS :

Assembler le raglan entre le dos et la manche droite.

Sur l'envers du travail, poser à points arrière le col au bord de l'encolure (= 1er rg du petit col) en laissant libres les 6-5-6-6-5 m. centrales de l'encolure devant.

Maintenir le roulotté du petit col par des points de couture.

Faire la couture des manches et des côtés du pull.



M 2 9 1 3

Trui met pas en wijde kraag

Moeilijkheidsgraad

BBB Makkelijk

Maten

S M L XL XXL

Aantal bollen in CABELOU

9 10 11 12 12 Pomme 10771

Benodigheden

Breinaalden nr. 5,5 en nr. 6.

Breinaalden van 50 cm nr. 6.

Toelichting

2 st. minderen op raglanmanier : Breien : 2 st. samen averecht, 2 st. averecht, 2 st. samen averecht.

Gebruikte steken

BOORDSTEELK 1/1, nld. nr. 5,5.

AVERECHTE TRICOTSTEELK en RECHTE TRICOTSTEELK, nld. nr. 6.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in averechte tricotsteek = 14 st. en 20 nld.

Uitvoering

RUGPAND :

71-77-81-87-93 st. met nld. nr. 5,5 opzetten, **5 cm (10 nld.)** boordsteek 1/1 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S - L en XL** 1 st. meerderen (= **72-77-82-88-93** st.).

Verder breien met nld. nr. 6 in averechte tricotsteek.

Armsgaten :

Op **28-29-29-30-31** cm (**56-58-58-60-62** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-3-4-4-5** st. afkanten en de overige **66-71-74-80-83** st. laten wachten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand.

MOUWEN :

41-43-43-45-47 st. met nld. nr. 5,5 opzetten en **5 cm (10 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 6 in averechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 9 x 1 st. elke 6e nld., 2 x 1 st. elke 4e nld.

M : 8 x 1 st. elke 6e nld., 4 x 1 st. elke 4e nld.

L : 4 x 1 st. elke 6e nld., 10 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 2 x 1 st. elke 6e nld., 13 x 1 st. elke 4e nld.

XXL : 16 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen **63-67-71-75-79** st.

Op **40** cm (**80** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-3-4-4-5** st. afkanten en de overige **57-61-63-67-69** st. laten wachten.

PAS :

Op een breinld. nr. 6 **van 50 cm**, zetten :

– de wachtende **66-71-74-80-83** st. van het rugpand,

– de **57-61-63-67-69** st. van een mouw,

– de **66-71-74-80-83** st. van het voorpand,

– de **57-61-63-67-69** st. van de andere mouw.

Over de verkregen **246-264-274-294-304** st. breien :

55-59-61-65-67 st. averecht, 2 x 2 st. samen averecht,

62-67-70-76-79 st. averecht, 2 x 2 st. samen averecht,

53-57-59-63-65 st. averecht, 2 x 2 st. samen averecht,

64-69-72-78-81 st. averecht.

1 nld. breien over de overige **240-258-268-288-298** st.

In de volgende nld. breien :

2 st. averecht, **2** st. samen averecht,

49-53-55-59-61 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

58-63-66-72-75 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

49-53-55-59-61 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

58-63-66-72-75 st. averecht,

2 st. samen averecht, **2** st. averecht.

3-1-3-1-1 nld. breien over de overige **232-250-260-280-290** st.

In de volgende nld. breien :

2 st. averecht, **2** st. samen averecht,

47-51-53-57-59 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

56-61-64-70-73 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

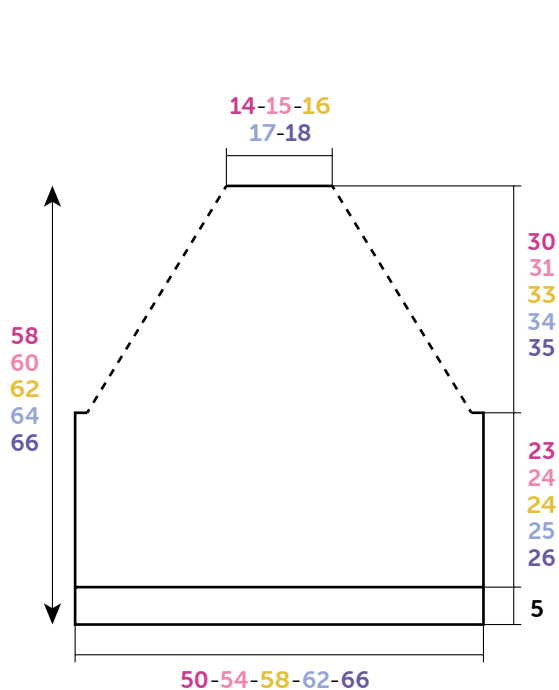
47-51-53-57-59 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

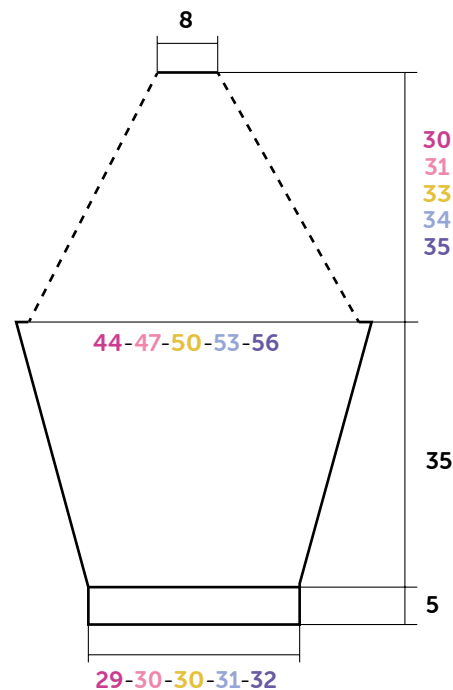
56-61-64-70-73 st. averecht,

2 st. samen averecht, **2** st. averecht.

1-1-1-3-1 nld. breien over de overige **224-242-252-272-282** st.



RUG- EN VOORPAND



MOUW

Tekening, maten in cm

In de volgende nld. breien :

2 st. averecht, 2 st. samen averecht,

45-49-51-55-57 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

54-59-62-68-71 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

45-49-51-55-57 st. averecht,

2 st. minderen op raglanmanier,

54-59-62-68-71 st. averecht,

2 st. samen averecht, 2 st. averecht.

Deze minderingen breien voor :

S : nog 2 keer elke 2e nld., 1 keer elke 4e nld., * 3 keer elke 2e nld., 1 keer elke 4e nld. *, 4 keer breien van * tot *.

M : nog 1 keer elke 4e nld., * 4 keer elke 2e nld., 1 keer elke 4e nld. *, 4 keer breien van * tot *.

L : nog 2 keer elke 2e nld., * 1 keer elke 4e nld., 3 keer elke 2e nld. *, 5 keer breien van * tot *.

XL : nog * 5 keer elke 2e nld., 1 keer elke 4e nld. *, 4 keer breien van * tot *.

XXL : 1 keer elke 4e nld., * 5 keer elke 2e nld., 1 keer elke 4e nld. *, 4 keer breien van * tot *.

Na de laatste mindering 1 nld. breien over de overige 64-66-68-72-74 st.

Halsbiesje :

Verder breien in rechte tricotsteek gedurende 5 cm (10 nld.) en dan alle st. afkanten.

KRAAG :

78-84-86-90-95 st. met nld. nr. 6 opzetten, rechte tricotsteek breien en hierbij aan beide kanten elke 4e nld. 5 x 1 st. minderen.

Na de laatste mindering 3 nld. averechte tricotsteek breien over de overige 68-74-76-80-85 st., maar over de laatste nld. 12-13-16-16-18 minderingen verdelen en dan de overige 56-61-60-64-67 st. laten wachten.

AFWERKING :

De raglannaad tussen het rugpand en de rechtermouw aan elkaar naaien.

De kraag met de stiksteek op de achterkant van het werk langs de halsrand naaien (= 1e nld. van het halsbiesje) en hierbij de middelste 6-5-6-6-5 st. van de hals van het voorpand vrij laten.

De rolboord van het halsbiesje met enkele steekjes vastnaaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.



M 2 9 1 3

Yoke sweater with large collar

Level of difficulty

BBB Easy

Sizes

S M L XL XXL

The number of balls in, CABELOU

9 10 11 12 12 Pomme 10771

Materials

4.4 mm & 6 mm knitting needles.
6 mm circular needles 50 cm.

Abbreviations

Raglan 2 st dec : p2tog, p2, p2tog.

Stitches used

1/1 RIB, using 5.5 mm needles.

REVERSE STOCKING STITCH (REV ST ST) & STOCKING STITCH (ST ST), using 6 mm needles.

Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices). A 10 cm (4 in) square measured over rev st st = 14 sts & 20 rows.

To make

BACK :

Using 5.5 mm needles, CO 71-77-81-87-93 sts. Work 5 cm [2 in] (10 rows) 1/1 rib, **but** on the final row for S - L & XL inc 1 st (= 72-77-82-88-93 sts).

Cont in rev st st using 6 mm needles.

Armholes :

When work measures 28-29-29-30-31 cm [11-11½-11½-11¾-12¼ in] (56-58-58-60-62 rows) total, cast off 3-3-4-4-5 sts at beg of next 2 rows & leave rem 66-71-74-80-83 sts on a spare needle.

FRONT :

Work the same as for back.

SLEEVES :

Using 5.5 mm needles, CO 41-43-43-45-47 sts. Work 5 cm [2 in] (10 rows) 1/1 rib.

Cont in rev st st using 6 mm needles for 6-6-6-6-4 rows.

Next row (RS - inc) : p2, inc 1, work to end of row until 2 sts rem on LH needle, inc 1, p2.

Rep the inc row on every foll 6th row 8-7-3-1-0 more times, then on every 4th row 2-4-10-13-15 times.

Cont on the 63-67-71-75-79 sts obtained.

When work measures 40 cm [15¾ in] (80 rows) total, cast off 3-3-4-4-5 sts at beg of next 2 rows & leave rem 57-61-63-67-69 sts on a spare needle.

YOKE :

Onto a 6 mm circular needle 50 cm, slip :

– the 66-71-74-80-83 sts on hold for the back,

– the 57-61-63-67-69 sts for one sleeve,

– the 66-71-74-80-83 sts for the front,

– the 57-61-63-67-69 sts for the other sleeve.

On the 246-264-274-294-304 sts obtained work in rev st st in rows as foll :

p55-59-61-65-67, p2tog twice,

p62-67-70-76-79, p2tog twice,

p53-57-59-63-65, p2tog twice,

p64-69-72-78-81.

Work 1 row on the rem 240-258-268-288-298 sts.

Next row, tricoter :

p2, p2tog,

p49-53-55-59-61,

raglan 2 st dec,

p58-63-66-72-75,

raglan 2 st dec,

p49-53-55-59-61,

raglan 2 st dec,

p58-63-66-72-75,

p2tog, p2.

Work 3-1-3-1-1 rows on the rem 232-250-260-280-290 sts.

Next row, work :

p2, p2tog,

p47-51-53-57-59,

raglan 2 st dec,

p56-61-64-70-73,

raglan 2 st dec,

p47-51-53-57-59,

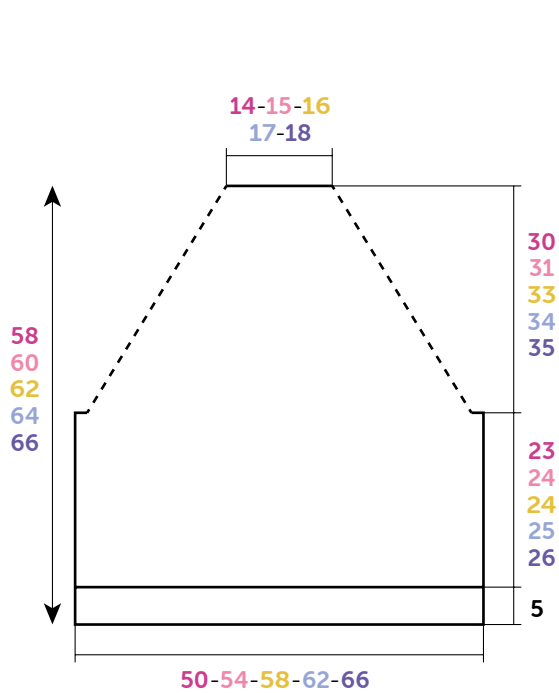
raglan 2 st dec,

p56-61-64-70-73,

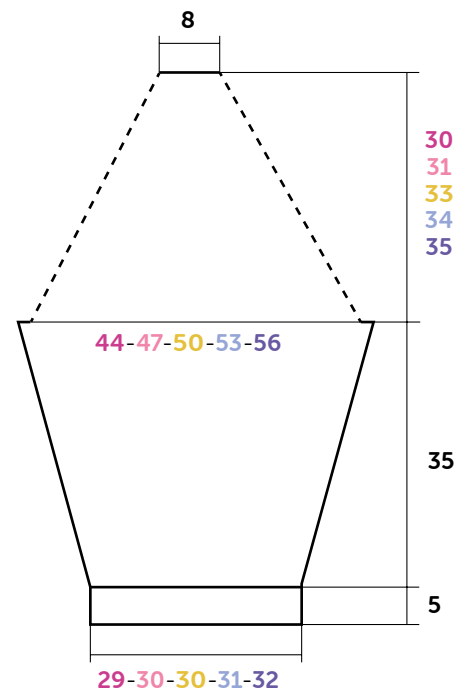
p2tog, p2.

Work 1-1-1-3-1 rows on the rem 224-242-252-272-282 sts.

Next row, work :



BACK-FRONT



SLEEVE

Diagram, measured in cm

p2, p2tog,
 p45-49-51-55-57,
 raglan 2 st dec,
 p54-59-62-68-71,
 raglan 2 st dec,
 p45-49-51-55-57,
 raglan 2 st dec,
 p54-59-62-68-71,
 p2tog, p2 m.

Cont to work these dec again :

S : on every RS row twice, on foll 4th row once, * on every RS row 3 times, on foll 4th row once *, rep from * to * 4 times.

M : on foll 4th row once, * on every RS row 4 times, on foll 4th row once *, rep from * to * 4 times.

L : on every RS row twice, * on foll 4th row once, on every RS row 3 times *, rep from * to * 5 times.

XL : * on every RS row 5 times, on foll 4th row once *, rep from * to * 4 times.

XXL : on foll 4th row once, * on every RS row 5 times, on foll 4th row once *, rep from * to * 4 times.

After the final dec, work 1 row on the rem 64-66-68-72-74 sts.

Small collar :

Cont in st st for 5 cm [2 in] (10 rows) & cast off all the sts.

COLLAR :

Using 6 mm needles, CO 78-84-86-90-95 sts. Work in st st dec 1 st at each end of every 4th row 5 times.

After the final dec, work 3 rows rev st st on the rem 68-74-76-80-85 sts, but on the final row dec 12-13-16-16-18 sts evenly across the row & leave the rem 56-61-60-64-67 sts on a spare needle.

FINISHING :

Join the raglan between the back & the right sleeve.

On the WS of work, using backstitch graft (see grafting a border at bergeredefrance.com/advices) the collar around the neck edge (= 1st row of the small collar) leaving the central 6-5-6-6-5 sts at the front neck open.

Hold the small collar where it rolls with a few sts at the seam. Sew the side & sleeve seams. Secure & weave in all ends.